

AXE SERIES

PROFESSIONAL DIGITAL AMPLIFIER



AXE502|AXE702|AXE902|AXE1302



AXE513|AXE713|AXE915



AXE504|AXE704|AXE904|AXE1304

OWNER'S MANUAL Version:5.0

Be sure to take maximum advantage of the AXE series has to offer, Read this instructions carefully and use the set properly, Be sure to keep this manual for future reference Should any questions or problems arise.

Safety Information



CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove any cover(or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel only.

WARNING: To reduce of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. Electrical equipments should NEVER be kept or stored in damp environments.



This symbol, wherever appears, is intended to alert the user to the presence of un-insulated dangerous voltage within the appliance's enclosure that may be of sufficient magnitude to a risk of electric shock.



This symbol, wherever appears, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instruction in the literature accompanying this appliance.

0

This symbol means: indoor use only.



This symbol means: Read instructions.

Safety Instructions

- 1. Read Instructions** → All the safety and operating instructions should be read before this products is connected and used.
- 2. Retain Instructions** → The safety and operating instructions should be kept for future reference.
- 3. Heed Waning** → All warnings on this appliance and in these operating instructions should be followed.
- 4. Follow Instruction** → All operating and other instructions should be followed.
- 5. Heat, Water and Moisture** → Do not place this appliance to close to any high heat sources such as radiators. Also this appliance should be kept away from direct contact with liquids.
- 6. Ventilation** → The appliance should be situated so that it's location or position does not interfere with it's proper ventilation. For example, the appliance should not be situated on a sofa, bed, or similar surface that may block the ventilation opening; or keep the appliance away of those objects such as newspapers, carpet which may cover the ventilation opening or impede the flow of air through the ventilation opening.
- 7. Power Source & Power Cord** → This appliance should be connected to a power supply only of the type described in these operating instructions, or marked on the unit.

Be sure connect the appliance to a mains power socket which with a protective grounding connection.

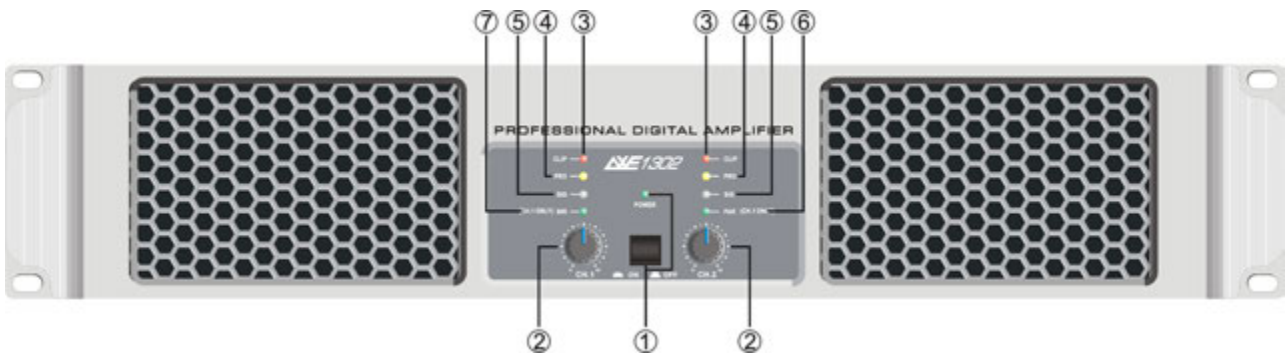
Power supply cord should be routed so that the are not likely to be walked upon or pinched by the items placed on or against them. When removing the cord from a power outlet be sure to remove it by holding the plug attachment and not by pulling on the cord.

Check the total maximum power of your AC wall outlet and make sure it has the enough power to match the Power Consumption of this appliance, otherwise you could overload the wall outlet, which could cause fire.

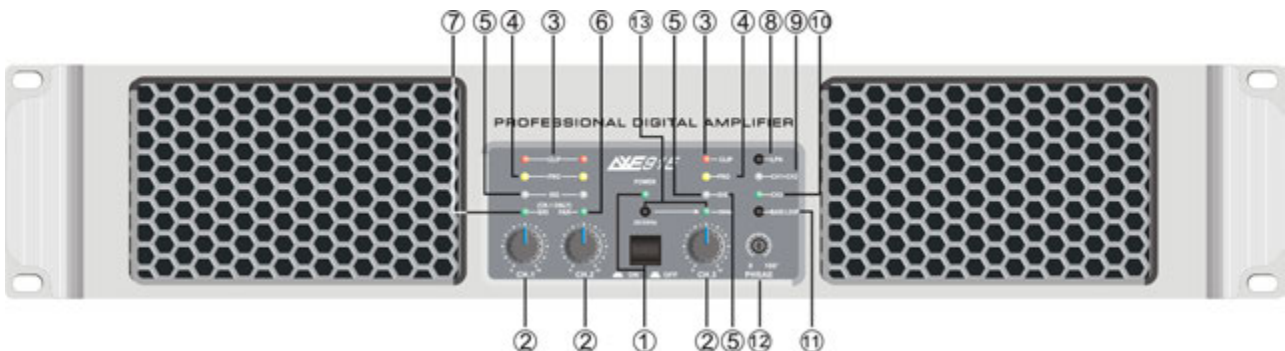
8. **Internal / External Voltage Selectors** → Internal or external voltage selector switches, if any, should only be reset and re-equipped with a proper plug for alternative voltage by a qualified service technician . Do not attempt to alter this yourself.
9. **Object & Liquid Entry** → Take care to avoid any objects falling into or liquids are not spilled in to the inside of the appliance.
10. **Cleaning** → Unplug the appliance first and clean only with a dry cloth.
11. **Non-use Period** → The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet when left unused for long periods of time.
12. **Unpacking & Setup** → Please check your appliance for any damage after unpacking(before connecting) and contact your dealer in case of any related complains. Take care of choosing your installation place and the correct AC connection. If built in to a case, be aware that the depth and the weight of some kind appliance(such as Amplifier) does require an additional fixing on the backside or the use of rack shelf supports. Never mount the amplifier in a rack just by fixing it on the front plate – Manufacturer takes no responsibility in this case.
13. **Damage Requiring Service** → Servicing is required when the appliance has been damaged in any way, such as power cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen in the appliance, the appliance has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. Refer all servicing to qualified service personnel or contact your dealer. Do not attempt to repair by yourself.

Front panel:

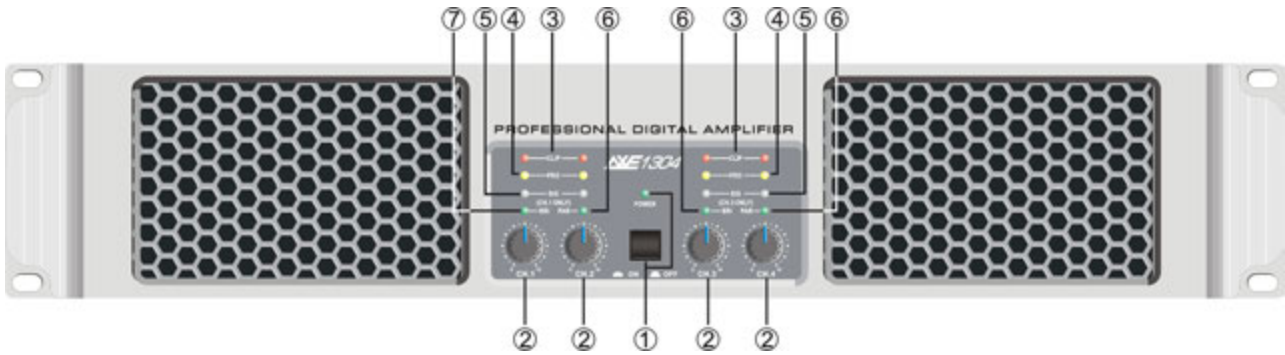
AXE502/AXE702/AXE902/AXE1302



AXE513/AXE713/AXE915



AXE504/AXE704/AXE904/AXE1304



1. MAINS POWER SWITCH

When press the switch, the soft start circuit run for avoiding surge strike. In about 3-4 seconds, there will be a clicking denote that soft start finished. And more 1-2 seconds later, there will be another “clicking”, the amplifier is connected with speaker and ready to work.

2. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4) INPUT LEVEL CONTROL

Adjust it to get the volume desired.

3. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4)CLIP INDICATING LED

Turns on just before the maximum, distortion free, output level of the amplifier. The clip LEDs may turn on shortly from time to time but they may certainly not turn on for longer periods. In this case you have to turn the output level down!

4. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4)PROTECTION INDICATING LED

These LEDs will light up when the amplifier is running un-stable or went in to thermal protection after the power elements temperature over 90°C .

5. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4)SIGNAL LED

The signal led indicates that a music signal is present at this channel input.

6. PARALLEL MODE INDICATING LED

Indicate that the amplifier is working under parallel mode, the indicator is lighten, input signal only acts on CH-1.

7. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4)BRIDGE MODE INDICATING LED

When the amplifier is working under BRIDGE mode, the indicator is lighten , and the input signal only acts on CH-1(CH-3)

8. LPN SWITCH

9. CH-1/CH-3 INDICATING LED

The signal led indicates that a music signal is present at this channel input.

10. CH-3 INDICATING LED

The signal led indicates that a music signal is present at this channel input.

11. BASS SWITCH

12. PHSAE

13. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4)30Hz LOW-CUT INDICATING LED

These LEDs will light up when the switch down,that means the amplifier is working in 30hz low-cut.

when the switch up,that means the amplifier is working in 20Hz low-cut.

REAR PANEL:

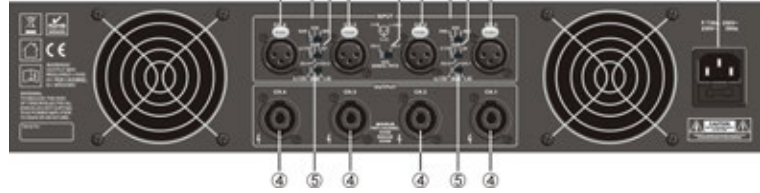
AXE502/AXE702/AXE902/AXE1302



AXE513/AXE713/AXE915



AXE504/AXE704/AXE904/AXW1304



1. Mains Power Supply Cord

2. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4) 1/4" JACK input connector

Used by 1/4" standard connector. You can use unbalanced or balanced input jack.

Tip: signal + Ring: signal - Sleeve: ground

3. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4) XLR input connector

Standard XLR (male) socket for input signal link, its pins parallel connected with the 1/4" JACK so you can feed the same signal to another amplifier. Pin1: signal ground, Pin2: signal+, Pin3: signal-

4. CH1/CH-2(CH-3/CH-4) SPEAKON post output

Used by a standard SPEAKON connector.

5. INPUT sensitivity switch.

With this switch you can perfectly adapt the input sensitivity of the amplifier: 0.77V; 26dB or 1.4V.

6. Output Mode Set Switch.

Select the run mode as STEREO or BRIDGE or PARALLEL.

7. CH1/CH-2(CH-3/CH-4) binding post output

Used by a standard binding connector.

8. CH-3 SINGAL PATH SWTICH

CH-1/CH-3 INPUT SINGAL conversion

TECHNICAL PARAMETER OF AXE SERIES AMPLIFIER:

MODEL		AXE502	AXE702	AXE902	AXE1302	
Output Power (EIA 1KHz 1%THD)	Stereo	8Ω	500Wx2	700Wx2	900Wx2	1300Wx2
		4Ω	750Wx2	1050Wx2	1350Wx2	1950Wx2
	Bridge	8Ω	1500W	2100W	2700W	3900W
Output Connections		SPEAKON/Binding for Stereo & Bridge Output				
Frequency Response		20Hz-20kHz, -3dB (8ohm 20Hz low cut)				
Input Sensitivity		0.77V/26dB/1.4V				
Input Impedance		20kΩ/Balanced, 10kΩ/un-Balanced				
S/N Ratio		≥98dB				
THD		≤0.15% (8ohm/1KHz/half power)				
Crosstalk @ Rated Output/8Ω/1kHz		62 dB				
Damping Factor/8Ω/1kHz		> 230				
Slew Rate		15V/uS				
Protection		Soft Start, Short Circuit, Limiter, DC Fault, AC Line Fuse, Thermal Cut				
Cooling system		Two steps speed fan				
Mains Power supply		AC: 220-230V 50Hz/60Hz				
Weight		7.3Kg				
Dimensions (WxDxH)		482x319.5x88 mm				

MODEL			AXE513	AXE713	AXE915
Output Power (EIA 1KHz 1%THD)	Stereo	8Ω	500Wx2+1300W	700Wx2+1300W	900Wx2+1500W
		4Ω	750Wx2+2080W	1050Wx2+2080W	1350Wx2+2250W
	Bridge	8Ω	1500W(CH-1,CH-2)	2100W(CH-1,CH-2)	2700W(CH-1,CH-2)
Output Connections			SPEAKON/Binding for Stereo & Bridge Output		
Frequency Response			20Hz-20kHz, -3dB (8ohm 20Hz low cut)		
Input Sensitivity			0.77V/26dB/1.4V		
Input Impedance			20kΩ/Balanced,10kΩ/un-Balanced		
S/N Ratio			≥98dB		
THD			≤0.15% (8ohm/1KHz/half power)		
Crosstalk @ Rated Output/8Ω/1kHz			62 dB		
Damping Factor/8Ω/1kHz			> 230		
Slew Rate			15V/uS		
Protection			Soft Start,Short Circuit,Limiter,DC Fault,AC Line Fuse,Thermal Cut		
Cooling system			Two steps speed fan		
Mains Power supply			AC:220-230V 50Hz/60Hz		
Weight			10.3Kg		
Dimensions (WxDxH)			482x433.5×88 mm		

MODEL			AXE504	AXE704	AXE904	AXE1304
Output Power (EIA 1KHz 1%THD)	Stereo	8Ω	500Wx4	700Wx4	900Wx4	1300Wx4
		4Ω	750Wx4	1050Wx4	1350Wx4	1950Wx4
	Bridge	8Ω	1500W+1500W	2100W+2100W	2700W+2700W	3900W+3900W
Output Connections			SPEAKON/Binding for Stereo & Bridge Output			
Frequency Response			20Hz-20kHz, -3dB (8ohm 20Hz low cut)			
Input Sensitivity			0.77V/26dB/1.4V			
Input Impedance			20kΩ/Balanced,10kΩ/un-Balanced			
S/N Ratio			≥98dB			
THD			≤0.15% (8ohm/1KHz/half power)			
Crosstalk @ Rated Output/8Ω/1kHz			62 dB			
Damping Factor/8Ω/1kHz			> 230			
Slew Rate			15V/uS			
Protection			Soft Start,Short Circuit,Limiter,DC Fault,AC Line Fuse,Thermal Cut			
Cooling system			Two steps speed fan			
Mains Power supply			AC:220-230V 50Hz/60Hz			
Weight			11.2Kg			
Dimensions (WxDxH)			482x433.5×88 mm			

安全信息



注意： 为防止触电危险，切勿擅自打开/去除本机的任何盖板或后板。机箱内不含任何供维修用零件。维修只能由专业技术人员进行

警告： 为防止火灾及触电危险，切勿将本机置于雨渍或潮湿环境中



此符号无论出现在何处，是用于警告使用者存在未经绝缘的带电器件，其电压足以造成触电危险



此符号无论出现在何处，是用于提醒使用者留意随机文件中关于操作、维护方面的重要注意事项



这个符号表示：只能在室内使用。



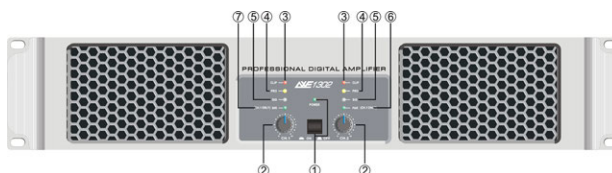
这个符号表示：使用前先阅读使用说明书。

安全指示

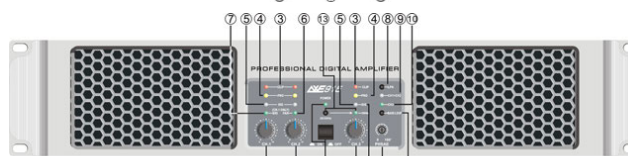
1. **阅读指示** → 在连接和使用本产品前，应首先阅读所有的安全和操作指示。
2. **保存指示** → 所有的安全和操作指示应良好保存以备今后参考。
3. **警示** → 本产品上及操作指示中的所有警示内容必须严格遵守。
4. **遵守指示** → 所有操作和其他方面的指示都应被严格遵守。
5. **热源，水和潮湿** → 不要将此产品置于高温热源附近，如电暖器。不要将任何明火源，如点燃的蜡烛之类，直接置于本产品之上。本产品应放置于适当的地方以避免直接接触任何液体。
6. **通风** → 本产品应正确放置于适当的位置确保其正常的通风条件不受影响。例如，不能将本产品放置在沙发，床或其他类似的表面上面，因为这样会阻塞通风口；此外通风口应确保不被报纸，桌布，窗帘等物品所覆盖。
7. **电源和电源线** → 本产品只能由操作指示中或机身上所注明的的电源供电。电源线应置于适当的位置以确保其不会受到踩踏或其它物品的撞击、挤压。将电源线从插座上拔下的时候，应握住插头拔除，不能扯、拽电源线。
8. **内部/外部 电压选择开关** → 本产品如配有内部或外部电压选择开关，在使用本产品前应检查、确保此开关已被置于与使用者当地电源供电电压匹配的位置。如需重新设置，则应由有资格的专业技术人员来操作完成，不要尝试自己转换。
9. **固体和液体的进入** → 小心避免任何固体或液体进入该产品内部。
10. **清洁** → 清洁本产品前确保已切断电源，并且只能用于布进行清洁。
11. **停用期间** → 产品长时间不使用时应将该产品电源线从插座拔下。
12. **拆包和安装** → 在打开包装后（连接之前）请检查你的产品是否有任何损坏，发现损坏请即与经销商取得联系。选择正确的安装位置和正确的交流电源连接方式。如果是安装在机柜里，注意由于某些产品（例如功放）的深度和重量的要求，必需在后板上也加以固定或者是使用安装支架。绝不能只靠固定面板而将功放装于机柜中，在此情况下产生的损坏生产商不承担任何责任。
13. **损坏、故障的维修** → 无论本产品遭受何种方式的损坏，都需要进行维修，例如电源线或者插头损坏，液体流入或固体物落入机箱内部，产品被雨淋或受潮，产品不能正常工作以及产品跌落等。维修应交由有资格的专业维修人员进行或者联系你的经销商。永远不要试图自己进行维修。

前面板

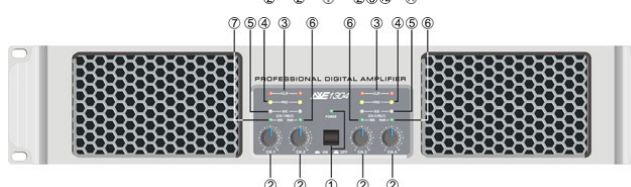
AXE502/AXE702/AXE902/AXE1302



AXE513/AXE713/AXE915



AXE504/AXE704/AXE904/AXE1304



1. 电源开关

当按下此键时，功放的软启动防浪涌冲击电路开始工作，约3~4秒后，可听见“咔嚓”一声，软启动工作成完，再过1~2秒，又听见“咔嚓”声，功放已接入扬声器，此时已进入工作状态。

2. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4) 输入电平调整旋钮

调整这个旋钮至所需的音量大小。当远离扬声器时可参照面板上的刻度进行调整。

3. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4)峰值指示灯

有两种情况指示灯会亮：

(1)当功放的输出功率达到最大值，将要出现削波时，指示灯点亮，此时注意适当降低输入电平。

(2)当有信号输入而扬声器无声，指示灯连续不断地亮，这时确定为负载短路，应关掉功放电源，清除短路再恢复工作。

4. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4)保护指示灯

有三种情况指示灯会亮：

(1) 开机后3~5秒，及关机后，功放在不稳定工作状态时，功放脱离扬声器。

(2) 当功率器件的工作温度超过90℃

(3) 当功放出现异常时

5. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4)信号指示灯

当功放进入正常工作状态且有信号输出时，该指示灯点亮

6. 并联工作模式指示灯

当功放处于并联工作模式时，这个灯点亮。

这时输入信号只作用于CH1(CH3)。

7. 桥接工作模式指示灯

当功放处于桥接工作模式时，这个灯点亮。这时输入信号只作用于CH1(CH3)。

8. LPN 开关

低音激励开关

9. CH-1+CH-2 指示灯

当此灯点亮时，表示输入信号是CH.1+CH.2.

10. CH-3 指示灯

当此灯点亮时，表示输入信号是CH.3.

11. 低音输入信号开关

切换CH.1+CH.2或者CH.3的输入信号

12. 相位调整开关

13. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4) 30Hz 低切指示灯

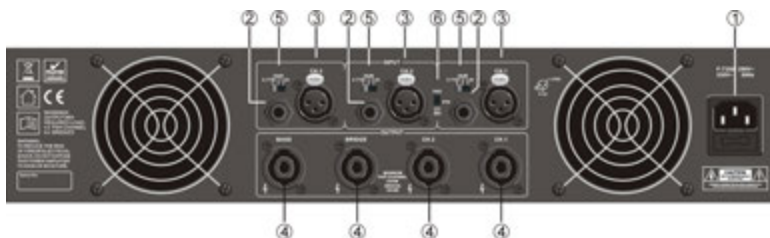
当此灯点亮时，高通滤波器工作于 30Hz 状态；当熄灭的时候，工作于 20Hz.

REAR PANEL:

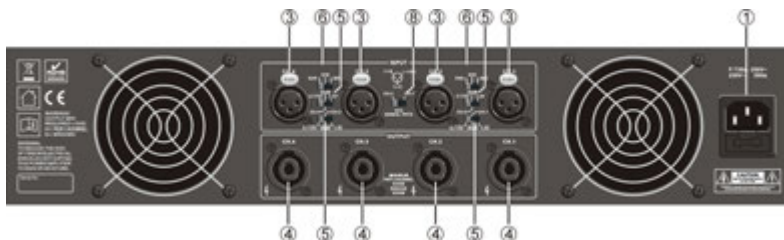
AXE502/AXE702/AXE902/AXE1302



AXE513/AXE713/AXE915



AXE504/AXE704/AXE904/AXW1304



1. 电源输入

2. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4) 咪插输入

使用专业1/4" 咪插输入插座，可以使用平衡或者非平衡的接线方式。

顶：信号+ 环：信号- 筒：接地

3. CH-1/CH-2(CH-3/CH-4) 输出插座：

使用一个标准的XLR（公）插座，与同样为XLR（母）连接使用可以将同一个信号输出到另外一台功放，其接线方法为：

1脚：信号地 2脚：信号+ 3脚：信号-

4. CH1/CH-2(CH-3/CH-4) SPEAKON输出

使用 SPEAKON 插座进行连接

连接方式为：1+；2+。1-；2-

5. 输入灵敏度开关

用与选择功放的输入灵敏度。分三种：0.775V；26dB；1.4V.

6. 功能模式转换开关：

用于选择立体声模式、桥接模式或并联模式。

7. CH1/CH-2(CH-3/CH-4) 接线柱输出

使用专业的接线柱输出

8. CH-3 信号路径开关

选择第三通道功放的输入信号为：CH-1或者CH-3.

AXE 系列技术参数

型号			AXE502	AXE702	AXE902	AXE1302
输出功率 (EIA 1KHz 1%THD)	立体声	8 Ω	500Wx2	700Wx2	900Wx2	1300Wx2
		4 Ω	750Wx2	1050Wx2	1350Wx2	1950Wx2
	桥接	8 Ω	1500W	2100W	2700W	3900W
输出接口			SPEAKON/Binding for Stereo & Bridge Output			
频响			20Hz-20kHz, -3dB (8ohm 20Hz low cut)			
输入灵敏度			0.77V/26dB/1.4V			
平衡输入阻抗			20kΩ/Balanced,10kΩ/un-Balanced			
信噪比			≥98dB			
失真度			≤0.15% (8ohm/1KHz/half power)			
额定输出功率 8 OHM 1KHz 时 分离度			62 dB			
阻尼系数 f=1KHz 8 OHMS			>230			
转换速率			15V/uS			
保护			Soft Start,Short Circuit,Limiter,DC Fault,AC Line Fuse,Thermal Cut			
冷却系统			Two steps speed fan			
电源			AC:220-230V 50Hz/60Hz			
净重 (kg)			7.3Kg			
尺寸 (WxDxH)			482x319.5x88 mm			

型号			AXE513	AXE713	AXE915	
输出功率 (EIA 1KHz 1%THD)	立体声	8 Ω	500Wx2+1300W	700Wx2+1300W	900Wx2+1500W	
		4 Ω	750Wx2+2080W	1050Wx2+2080W	1350Wx2+2250W	
	桥接	8 Ω	1500W(CH-1,CH-2)	2100W(CH-1,CH-2)	2700W(CH-1,CH-2)	
输出接口			SPEAKON/Binding for Stereo & Bridge Output			
频响			20Hz-20kHz, -3dB (8ohm 20Hz low cut)			
输入灵敏度			0.77V/26dB/1.4V			
平衡输入阻抗			20kΩ/Balanced,10kΩ/un-Balanced			
信噪比			≥98dB			
失真度			≤0.15% (8ohm/1KHz/half power)			
额定输出功率 8 OHM 1KHz 时 分离度			62 dB			
阻尼系数 f=1KHz 8 OHMS			>230			
转换速率			15V/uS			
保护			Soft Start,Short Circuit,Limiter,DC Fault,AC Line Fuse,Thermal Cut			
冷却系统			Two steps speed fan			
电源			AC:220-230V 50Hz/60Hz			
净重 (kg)			10.3Kg			
尺寸 (WxDxH)			482x433.5x88 mm			

型号			AXE504	AXE704	AXE904	AXE1304
输出功率 (EIA 1KHz 1%THD)	立体声	8 Ω	500Wx4	700Wx4	900Wx4	1300Wx4
		4 Ω	750Wx4	1050Wx4	1350Wx4	1950Wx4
	桥接	8 Ω	1500W+1500W	2100W+2100W	2700W+2700W	3900W+3900W
输出接口			SPEAKON/Binding for Stereo & Bridge Output			
频响			20Hz-20kHz, -3dB (8ohm 20Hz low cut)			
输入灵敏度			0.77V/26dB/1.4V			
平衡输入阻抗			20kΩ/Balanced,10kΩ/un-Balanced			
信噪比			≥98dB			
失真度			≤0.15% (8ohm/1KHz/half power)			
额定输出功率 8 OHM 1KHz 时 分离度			62 dB			
阻尼系数 f=1KHz 8 OHMS			> 230			
转换速率			15V/uS			
保护			Soft Start,Short Circuit,Limiter,DC Fault,AC Line Fuse,Thermal Cut			
冷却系统			Two steps speed fan			
电源			AC:220-230V 50Hz/60Hz			
净重 (kg)			11.2Kg			
尺寸 (WxDxH)			482x433.5×88 mm			